



Förpackningspåskrifter för vinförpackningar

I denna anvisning behandlas förpackningspåskrifter för druvviner. Kraven beträffande förpackningsanteckningar för andra vinprodukter (likörvin, pärlande vin, mousserande vin, vin tillsatt med koldioxid, druvmust, delvis jäst druvmust, koncentrerad druvmust, ungt icke färdigjäst vin och vin av övermogna druvor) finns i de förordningar som nämns nedan. Anvisningen tillämpas för alla viner som säljs inom gemenskapen, inklusive viner som importerats från tredjeland.

Denna anvisning är en uppdaterad version av den 30.12.2013 angivna och 14.6.2014 uppdaterad anvisningen (dnr 340/99/2013). Anvisningen uppdaterades enligt Europeiska kommissionens tillkännagivande 2015/C 375/05 om ursprungsmärkning för varor från de territorier som ockuperats av Israel.

Följande bestämmelser och deras ändringar gäller förpackningspåskrifter för viner:

- rådets förordning 1308/2013 gällande gemensam marknadsorganisation för viner (nedan grundförordningen)
- kommissionens förordning 607/2009 (nedan förordningen om förpackningspåskrifter), som gäller beskrivning, benämning, serveringsform och skydd för vissa vinprodukter.
- kommissionens genomförandeförordning 579/2012 om allergenmärkning på vin
- Europaparlamentets och rådets förordning om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna (1169/2011), som tillämpas från och med 13.12.2013 men som företagen kan börja tillämpa redan nu, om de så önskar
- Europaparlamentets och rådets direktiv om identifikationsmärkning av livsmedelspartier 2011/91
- Europaparlamentets och rådets direktiv om färdigförpackade varors nominella mängder 2007/45

1. Vinernas kvalitetskategorier, termer, definitioner

Inom EU klassificeras viner i olika vinproduktkategorier i enlighet med EU-förordning 1308/2013, bilaga VII del II. I bilagan definieras de tillverkningsmetoder och kvalitetsmässiga egenskaper som en druvprodukt ska ha för att det ska kunna kallas t.ex. vin, likörvin, mousserande vin, mousserande kvalitetsvin, pärlande vin, pärlande vin tillsatt med koldioxid, druvmust osv.

Viner indelas i enlighet med EU-förordning 436/2009 i fyra kategorier (tidigare bordsvin, bordsvin med geografisk beteckning och kvalitetsvin fso):

- vin med skyddad ursprungsbeteckning, SUB (Wines with Protected Designation of Origin, PDO)
- vin med skyddad geografisk beteckning, SGB (Wines with Protected Geographical Indication, PGI)
- vin med uppgift om druvsort (Varietal Wines) men utan skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning
- övriga viner



Med vin med uppgift om druvsort avses viner som är tillverkade av den druvsort som anges på etiketten, såsom Chardonnay, Merlot, Zinfandel osv. Dessa viner har dock inte SUB- eller SGB-klassificering.

2. Obligatoriska uppgifter på förpackningspåskrifter för vin och preciseringar av dem

Obligatoriska uppgifter

Enligt grundförordningen för vin (1308/2013) är obligatoriska uppgifter för vin:

- **Vinproduktkategori** klassificerad i enlighet med 1308/2013, bilaga VII del II: vin, likörvin, mousserande vin, kvalitetsvin, mousserande kvalitetsvin, mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ, pärlande vin, pärlande vin tillsatt med koldioxid, druvmust. Undantaget är produkter som har skyddad ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning, för vilka druvproduktens kategori kan utelämnas.
- **För vin med skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB)** ska uttrycket "skyddad ursprungsbeteckning" eller "skyddad geografisk beteckning" och namnet på den skyddade ursprungsbeteckningen eller skyddade geografiska beteckningen finnas på förpackningen.
- **Verklig alkoholhalt** i volymprocent.
- **Ursprungsbeteckning**
- **Tappningsföretagets namn och adress samt orden "tappningsföretag" eller "tappat av"** eller, när det rör sig om mousserande vin, mousserande vin tillsatt med koldioxid, mousserande kvalitetsvin eller mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ, **namnet och adressen på producenten eller leverantören samt orden "producent" eller "producerat av" och "försäljare" eller "sålt av"**
- **Importören, om det är fråga om ett vin från ett tredjeland**, Före importörens namn och adress ska antecknas uttrycket "importör" eller "importerat av".
- **Uppgifter om allergener** (ämnen som orsakar överkänslighet) i vin (mer ingående i stycke 5.)
- **Innehållsmängden** uttryckt i liter, centiliter eller milliliter
- Partiets nummer (närmare 91/2011)
- När det rör sig om mousserande vin, mousserande vin tillsatt med koldioxid, mousserande kvalitetsvin eller mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ, **uppgift om sockerhalten** (mer ingående 607/2009, bilaga XIV):

Uttryck	Förutsättningar för användning	
brut nature, naturherb (helt torr, ingen tillsatt socker)	0–3	g/l
extra brut, extra herb (helt torrt)	0–6	g/l
brut, herb (mycket torr)	0–12	g/l
extra sec, extra dry (mycket torr)	12–17	g/l
torr, sec, dry	17–32	g/l
halvtorr, demi-sec, medium dry	32–50	g/l
söt, doux, sweet	50–	g/l



Preciseringar av de obligatoriska uppgifterna (bordsviner, bordsviner med geografisk beteckning, kvalitetsviner fso samt övriga vinprodukter)

Enligt förordningen om förpackningspåskrifter ska de obligatoriska uppgifterna anges inom samma synfält på behållaren och med bokstäver som är tydliga, läsbara, outplånliga och så stora att de därigenom kontrasterar mot den bakgrund på vilken de är tryckta och dessutom är tydligt urskiljbara från övriga skrivna uppgifter och tecken.

De obligatoriska uppgifterna om importören, partiets nummer och allergener får emellertid anges utanför det synfält där övriga obligatoriska uppgifter anges.

Alkoholhalt

Den verkliga alkoholhalten anges som hel eller halv procentandel av volymen ($\pm 0,5$ vol.%). Alkoholhalten får avvika med högst 0,5 vol.% från märkningen.

Siffran ska följas av "vol.%" och kan föregås av

- "verklig alkoholhalt" eller
- "verklig alkohol" eller
- "alk."

I vissa avtal mellan EU och tredjeländer godkänns att alkoholhalten anges med en precision om 0,1 vol.%. Sådana länder är Australien och Schweiz.

Den verkliga alkoholhalten ska anges i märkningen med (607/2009, artikel 54)

- siffror och bokstäver som är minst 5 mm höga om den nominella volymen är högre än 100 cl,
- siffror och bokstäver som är minst 3 mm höga om den nominella volymen är 20–100 cl; samt
- siffror och bokstäver som är minst 2 mm höga om den nominella volymen är högst 20 cl.

Ursprungsbeteckning

I vinets ursprungsbeteckning ska något av följande anges orden "vin från (...)", "producerat i (...)", eller "produkt av (...)", eller motsvarande termer, åtföljda av namnet på den medlemsstat eller det tredjeländ på vars territorium druvorna skördats och omvandlats till vin (om blandning av viner och mousserande vin närmare i 607/2009 artikel 55).

Europeiska kommissionen har 12.11.2015 publicerat tillkännagivande om ursprungsmärkning för varor från de territorier som ockuperats av Israel (2015/C 375/05). Enligt tillkännagivandet för produkter från Västbanken eller Golanhöjderna som har sitt ursprung i bosättningarna, skulle uttryck som "produkt från Golanhöjderna (israelisk bosättning)" eller "produkt från Västbanken (israelisk bosättning)" kunna användas. För produkter från Palestina (som inte har sitt ursprung i bosättningarna) skulle en uppgift som inte vilseleder om det geografiska ursprunget, och följer internationell praxis, kunna vara "produkt från Västbanken (palestinsk produkt)", "produkt från Gaza" eller "produkt från Palestina".



3. Frivilliga uppgifter

- Årgång
- Namnet på en eller flera druvsorter
- Sockerhalten, då det är fråga om andra än sådana viner för vilka uppgifterna definierats som obligatoriska. Då ska halterna indelas i följande kategorier:

Uttryck	Förutsättningar för användning	
torr, sec, dry	0–4	g/l
torr, sec, dry	0–9	g/l

om den totala syrahalten uttryckt i gram vinsyra per liter inte understiger restsockerhalten med mer än 2 gram per liter

halvtorr, demi-sec, medium dry	4–12	g/l
halvtorr, demi-sec, medium dry	9–18	g/l

om den totala syrahalten uttryckt i gram vinsyra per liter inte understiger restsockerhalten med mer än 10 gram per liter

halvsöt, moelleux, medium sweet	18–45	g/l
söt, doux, sweet	45–	g/l

- Uttryck som avser vissa produktionsmetoder
 - "jäst på flaska" får endast användas för att beskriva mousserande viner med skyddade ursprungsbeteckningar eller med geografisk beteckning från ett tredjeland eller mousserande kvalitetsviner
 - jäst/framställt/lagrat på fat av [uppgift om träslag] eller jäst/framställt/lagrat på fat
 - "jäsning på flaska enligt traditionell metod", "traditionell metod", "klassisk metod" eller "traditionell klassisk metod" får endast användas för att beteckna mousserande viner med skyddade ursprungsbeteckningar eller med geografisk beteckning från ett tredjeland eller mousserande kvalitetsviner om produkten
 - Benämningen "crémant" får endast användas för mousserande vita kvalitetsviner eller kvalitetsviner av typen "rosé" med skyddade ursprungsbeteckningar eller med en geografisk beteckning från ett tredjeland
- Viner som har skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB)
 - Den beskrivande gemenskapssymbolen för dessa
 - Traditionella uttryck som beskriver produktions- eller lagringsmetoden, kvalitet, färg, typ av plats eller en särskild händelse som är förknippad med historien
 - Då det är fråga om namnet på en geografisk enhet som är mindre eller större än det underliggande området för ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen.



4. Uppgifter om tappningsföretag, producent, importör och försäljare

- Med **tappningsföretag** avses den fysiska eller juridiska person eller sammanslutning av sådana personer som tappar eller låter tappa;
- Med **tappning** avses att den berörda produkten i kommersiellt syfte tappas på behållare med en volym på högst 60 liter;
- Med **producent** avses den fysiska eller juridiska person eller sammanslutning av sådana personer som bearbetar eller låter bearbeta druvor, druvmust och vin till mousserande vin, mousserande vin tillsatt med koldioxid, mousserande kvalitetsvin eller mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ;
- Med **importör** avses en fysisk eller juridisk person eller sammanslutning av sådana personer som är etablerad i gemenskapen och som ansvarar för att icke-gemenskapsvaror övergår till fri omsättning
- Med **försäljare** avses en fysisk eller juridisk person eller sammanslutning av sådana personer, som inte omfattas av definitionen av producent, som köper och därefter släpper ut mousserande vin, mousserande vin tillsatt med koldioxid, mousserande kvalitetsvin eller mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ på marknaden;
- Med **adress** avses den kommun och medlemsstat där tappningsföretagets, producentens, försäljarens eller importörens huvudkontor är beläget.

5. Uppgifter om allergener (ämnen som kan orsaka överkänslighet)

Allergener, såsom svaveldioxid och sulfiter, då deras halter är över 10mg/kg eller 10 mg/l angivet i SO₂, ska alltid anges på etiketten.

Vid produktion av vin kan äggproteiner och/eller kaseinproteiner från mjölk användas för att klara vinet. Kraven på märkning av användningen av dem trädde i kraft för viner som etiketterats efter 30.6.2012 med kommissionens genomförandeförordning 579/2012:

Allergener ska anges i uppgifterna efter uttrycket "innehåller",:

"innehåller sulfiter" eller "innehåller svaveldioxid"

"innehåller ägg", "innehåller äggprotein", "innehåller äggprodukt", "innehåller ägglysozym" eller "innehåller äggalbumin"

"innehåller mjölk", "innehåller mjölkprodukter", "innehåller mjölkcasein" eller "innehåller mjölkprotein"

Utöver allergenbeteckningar kan användas piktogram i enlighet med artikel 51(2) i förordning 579/2012:





Undantag från kraven på märkning av mjölk- och äggproteiner är:

- viner som producerats av skördar från år 2011 eller tidigare. Om det inte är fråga om ett årgångsvin ska aktören visa av vilket års druvor vinet har producerats (kommersiella dokument och deklARATIONEN I VI1-DOKUMENTET).
- viner som producerats av druvor från 2012 och som släppts på marknaden inom EU som bulkvara före 1.7.2012 även om de inte etiketterats före dagen ifråga
- viner vid vars produktion mjölk- eller äggproteiner inte har använts eller om man med den internationella vinorganisationens metoder (OIV) inte kan upptäcka äggproteiner (OIV-gräns 0,25 mg/l) eller mjölkproteiner (OIV-gräns 0,25 mg/l) i produkten.

6. Förpackningspåskrifternas språk och riktighet

Förpackningspåskrifter för viner görs på ett eller flera av gemenskapens officiella språk så att slutkonsumenten lätt kan förstå alla dessa påskrifter.

Ett undantag till det som nämns ovan är att uppgifter som gäller svaveldioxid samt ägg- och mjölkprodukter alltid måste anges både på finska och svenska.

Information som anges i förpackningspåskrifter och reklam får inte vara felaktig eller orsaka sammanblandning för personer som informationen är riktad till. Myndigheter kan kräva att produktens tappningsföretag, sändare eller importör bevisar att produktens påskrifter är riktiga.

Mer information om förpackningspåskrifterna fås från Valvira per e-post: alkoholi@valvira.fi

Direktör *Jussi Holmalahti*
Jussi Holmalahti

Enhetschef *Eeva Saari*
Eeva Saari